

Sigle

Aufbewahrungsort/
Signatur

Kh

Königliche Bibliothek Kopenhagen
(Det Kongelige Bibliotek København)/
Cod. Thott. 109,4°

Angaben zum Anselmus

Hs./Dr.	Hs.
Datierung	¹ 15
Sprachraum	nnd., nndd. (evtl. Raum Bremen)
Seitenangabe	fol. 232r-252r
Textart	Vers
Fassung	–
Zustand	vollständig
Umfang	7070 Wortformen
Titel	Anfylme fchal de paffyo heten (fol. 252r,24)
Vorrede	–
Incipit	[232r,01]Anfylmus was eyn hillich man he hadde dar lange na geftan Dat he gerne wolde weten wat vnfe here hadde befeten Nu moge gy horen wo he dede he was ftede an fynem bede Beyde dach vnd nacht An fynen venygen dat he lach he fprak (232r,1-9)
Explicit	O mylde god van hemmelrike Neũ wart fo grot vngelyke Gefen an deffem lande

Alfo deffem Iungen manne
vnd deffer vrouwen is gefchen
Ny wart also grot Iamer gefen
Anfylme dijt fcholtu weten
welken Iamer ik han befeten
Dijt mochtu gerne fcryuen
Dat en fchal by dy allene nicht blyuen
Du fcholt dat allen luden fagen
De dy darvmme willen vragen
Se mogen prouen vnd weten
wat myn fone he<f>t befeten
Du fcholt ok des namen geueten
Anfylme fchal de paffyo heten
hijr hebbet de rede en ende
(252r,9-252r,25)

Nachsatz God mote vns fynen vrede fenden
Dijt is funte anfylnus vrage
weme fe nicht en behage
De blyue en fchalk al fyne daghe
(252r,26-29)

Mitüberlieferung

fol. 1r-161v: Horologium eterne sapientie dt.
fol. 162r-183r: kleinere, erbauliche Tractate
fol. 183v-184v: leer
fol. 185r-230v: 'Hoheliedauslegung An Hymmel vnde an erden' (K)
fol. 232r-252r: St. Anselmi Fragen an Maria
fol. 252v-253v: leer
fol. 254r-259v: Katechismus
fol. 260r-264v: herausgerissen
fol. 265r: leer
fol. 265v: Schreibproben

Angaben zu Codex, Mise en page, Provenienz u.a.m.

- . rote Überschriften und ein paar größere rote Initialen; Anfangsbuchstaben der Verse rot durchstrichen; Zeilenausgleich durch rote Schlangenlinien; auf der letzten Lage (fol. 254-265) finden sich keine Rubrizierungen mehr (Borchling (1900), S. 26)

- . "Sammlung des Grafen Thott, die 1786 von der königlichen Bibliothek erworben wurde"
(Borchling II S.7)

Literatur

Bauer, Erika: Hieronymus-Briefe, in: ²VL 3 (1981), Sp. 1233-1238 + ²VL 11 (2004), Sp. 658, hier Bd. 3, Sp. 1237.

Bergmann, Rolf: Katalog der deutschsprachigen geistlichen Spiele und Marienklagen des Mittelalters (Veröffentlichungen der Kommission für Deutsche Literatur des Mittelalters der Bayerischen Akademie der Wissenschaften), München 1986, S. 433 (M 75).

Borchling, Conrad: Mittelniederdeutsche Handschriften in Skandinavien, Schleswig-Holstein, Mecklenburg und Vorpommern. Zweiter Reisebericht, in: NGG Philologisch-historische Klasse 1900. Beiheft, Göttingen 1900, S. 1-204.

Eggers, Hans: St. Anselmi Fragen an Maria, in: ²VL 1 (1978), Sp. 373-375 + ²VL 11 (2004), Sp. 118, hier Bd. 1, Sp. 373f.

Hoffmann, Georg: Seuses Werke in deutschsprachigen Handschriften des späten Mittelalters, in: Fuldaer Geschichtsblätter 45 (1969), S. 113-206, hier S. 177 (Nr. 413).

Index codicum mancriptorum, in: Catalogus Bibliothecae Thottianae, Bd. 7, Kopenhagen 1795, S. 273-537, hier S. 387.

Jaatinen, Martta: Die mittelniederdeutsche Übersetzung der sogenannten Hieronymus-Briefe. Eine sprachliche Untersuchung nebst Textausgabe (Suomalaisen Tiedeakatemia toimituksia 52), Helsinki 1944, S. 38-43, 149-156 und Tafel III.

Jellinghaus, Hermann: Geschichte der mittelniederdeutschen Literatur, Berlin 1925.

Jellinghaus, Hermann: Aus Kopenhagener Handschriften, in: Jahrbuch des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung / Niederdeutsches Jahrbuch 7 (1881), S. 1-17, hier S. 12f. (Nr. VII).

Lürßen, Johanna: Eine mittelniederdeutsche Paraphrase des Hohenliedes, untersucht und hg. von J. L. (Germanistische Abhandlungen 49), Breslau 1917, S. 3.

Mittelniederdeutsche Handschriften in Skandinavien, Schleswig-Holstein, Mecklenburg und Vorpommern. Zweiter Reisebericht. In: Nachrichten von der Königl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen. Philol.-hist. Klasse (Beiheft), Göttingen 1900, S.28 [Borchling gibt dazu einige Korrekturen; zusätzlich ist zu verbessern: 16 (16) ut, richtig: vt; dines, richtig: dynes; 19 (19) Wat, richtig: wot; 30 (28) Ansylme, richtig: ansylme; 1227 (1244) dyt, richtig: dijt; 1229 (1246) dijt, richtig: Dijt; 1233 (1250) vnde, richtig: vnd; 1234 (1251) wat , richtig: Wat; 1237 (1255) Hyr, richtig: Hijr.]

„St. Anselmi Fragen an Maria“

erarbeitet und zusammengetragen von

Simone Schultz-Balluff und Klaus Peter Wegera (Projektleitung), Nina Bartsch und Rebecca Wache (Projektmitarbeiterinnen)
unter Mitarbeit der wissenschaftlichen und studentischen Hilfskräfte

Ruh, Kurt: Hoheliedauslegung An Hymmel vnde an erden, in: ²VL 4 (1983), Sp. 84-87 + ²VL 11 (2004), Sp. 690, hier Bd. 4, Sp. 84.

Seewald, Gerd: Die Marienklage im mittellateinischen Schrifttum und in den germanischen Literaturen des Mittelalters, Hamburg 1952.

Stammler, Wolfgang: Die Bedeutung der mittelniederdeutschen Literatur in der deutschen Geistesgeschichte. Vortrag gehalten bei der 50. Jahresversammlung des Vereins für niederdeutsche Sprachforschung zu Hamburg am 6. Oktober 1924, in: Germanisch-Romanische Monatsschrift, Bd. 13 (1925) S. 432-450.

<http://www.handschriftencensus.de/5286>